



АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ

1000 София, ул. "Леге" 4

e-mail: aop@aop.bg

интернет адрес: <http://www.aop.bg>

ОБЯВА

за обществена поръчка на стойност по чл. 20, ал. 3 от ЗОП

Номер на обявата: 02.50-13

Възложител: Администрация на Министерски съвет

Поделение (когато е приложимо): [.....]

Партида в регистъра на обществените поръчки: 00270

Адрес: [Република България, гр. София, п.к.1594, бул. „Княз Александър Дондуков“ № 1

Лице за контакт: Иван Христов, Христина Микова

Телефон: +359 29402223, +359 29403370

E-mail: I.Christov@government.bg; h.mikova@government.bg

Достъпът до документацията за поръчката е ограничен: ☐ Да ☒ Не

Допълнителна информация може да бъде получена от:

☒ Горепосоченото/ите място/места за контакт

☐ Друг адрес: (моля, посочете друг адрес)

Адрес в Профил на купувача:

<http://customerprofile.government.bg/Vieworder.php?id=08eb3041-5137-11e9-a3f4-f04da2031065>

Приемане на документи и оферти по електронен път: ☐ Да ☒ Не

Обект на поръчката:

☐ Строителство

☐ Доставка

☒ Услуги

Предмет на поръчката:

„Техническо обезпечаване на временни международни пресцентрове в гр. София и гр. Раковски, включително оборудване за синхронен превод и изграждане на необходимите площадки за видео и фото заснемане във връзка с посещението на Негово Светейшество папата на Римокатолическата църква на 05 и 06 май 2019 г.“

Техническа спецификация към обществена поръчка с предмет:

„Техническо обезпечаване на временни международни пресцентрове в гр. София и гр. Раковски, включително оборудване за синхронен превод и изграждане на необходимите площадки за видео и фото заснемане във връзка с посещението на Негово Светейшество папата на Римокатолическата църква на 05 и 06 май 2019 г.“

ПЛОЩАД „АТАНАС БУРОВ“

Синхронен превод за 300 човека, за три езика /български, английски и италиански/, чрез използване на система за работа на открито.

Да бъде изградена вишка, на която се монтират преподавателите, Да се осигури маса за раздаване, контрол и събиране на приемниците.

Да се осигурят технически асистенти.

Звуковите сигнали за трите езика се осигурява от кабините в пресцентъра от изпълнителя.

34 бр. подиуми, / 2м x 1м/ в два реда на две нива, съответно на 40 и 60 см височина, да бъдат монтирани на посочено място за фотографии и оператори.

6 бр. подиуми, височина 40 сантиметра за официални оператори, фотографии и БНТ.

ПЛОЩАД „КНЯЗ АЛЕКСАНДЪР БАТЕНБЕРГ“ - ПРЕСЦЕНТЪР.

Техниката да се инсталира в предварително изградена шатра на площада и да осигури:

Симултанен превод с две кабинни на два чужди езика (EN & IT) с пилот BG, 250 IR. Да се обезпечи раздаването на IR приемниците. Трите звукови канала да се предоставят за ползване и в ПТС на БНТ.

Озвучаване с 4 бр. тонколони за слушане на оригиналния звук от събитията по всички локации за 5.05.2019

4 бр 55“ ТВ монитора да бъдат разположени на високи, свободно стоящи стативи. Видео сигналът да се достави от ПТС до пресцентъра от изпълнителя. Да се дистрибутира доставения сигнал до мониторите.

Изходният сигнал на ПТС е HD SDI.

ПЛОЩАД „КНЯЗ АЛЕКСАНДЪР БАТЕНБЕРГ“ ЩАБ

1 бр 55“ ТВ монитор да бъде разположен на висок, свободно стоящ статив. Видео сигналът да се достави от ПТС до пресцентъра от изпълнителя. Да се дистрибутира доставения сигнал до мониторите.

Изходният сигнал на ПТС е HD SDI.

Озвучаване с 2 бр. тонколони за слушане на оригиналния звук от събитията по всички локации за 5.05.2019

ПЛОЩАД „АЛЕКСАНДЪР НЕВСКИ“

Синхронен превод за 300 човека , за три езика /български, английски и италиански/, чрез използване на система за работа на открито.

Да бъде изградена вишка, на която се монтират преподавателите, Да се осигури маса за раздаване, контрол и събиране на приемниците.

Да се осигурят технически асистенти.

Звуковите сигнали за трите езика се осигурява от кабинни, разположени в шатра до ПТС на БНТ. Трите звукови канала да се предоставят за ползване и в ПТС на БНТ.

36 бр. подиум / 2м x 1м/ в два реда, на две нива, съответно на 40 и 60 см височина ще бъде монтиран за зона медии - снимачи.

4 бр. подиум/ 2м x 1м/ на 60 см височина да бъдат монтирани за камерите на БНТ и официалните фотографии и оператори.

ПЛОЩАД „КНЯЗ АЛЕКСАНДЪР БАТЕНБЕРГ“

Синхронен превод за 300 човека , за три езика /български, английски и италиански/, чрез използване на система за работа на открито.

Да бъде изградена вишка, на която се монтират предавателите, Да се осигури маса за раздаване, контрол и събиране на приемниците.

Да се осигурят технически асистенти.

Звуковите сигнали за трите езика се осигурява от кабините в пресцентъра от изпълнителя. Трите звукови канала да се предоставят за ползване и в ПТС на БНТ.

36 бр. подиум / 2м x 1м/ в два реда, на две нива, съответно на 40 и 60 см височина ще бъде монтиран за зона медии - снимачи.

4 бр. подиум/ 2м x 1м/ на 60 см височина да бъдат монтирани за камерите на БНТ и официалните фотографии и оператори.

Гр. Раковски , Пресцентър

Пресцентърът е изграден в три класни стаи на първия етаж и съседния физкултурен салон в ОУ „Христо Смирненски“ в гр.Раковски.

Симултанен превод с две кабинни на два чужди езика (EN & IT) с пилот BG, 250 IR. Да се предвиди възможност, преводът да се слуша в трите отделни класни стаи и физкултурния салон.

Трите звукови канала да се предоставят за ползване и в ПТС на БНТ

Озвучаване с 5 бр. тонколони, по една във всяка класна стая и две в салона.

5 бр. 55“ ТВ монитора на високи стативи, по един във всяка класна стая и два в салона Видео сигналът да се достави от ПТС до пресцентъра от изпълнителя. Да се дистрибутира доставения сигнал до мониторите.

Изходният сигнал на ПТС е HD SDI.

Гр.Раковски, църква „Пресвето сърце Исусово“

4 бр. 55“ ТВ монитора на високи стативи, по един до първите 4 колони в църквата. Видео сигналът да се достави от ПТС на БНТ от изпълнителя. Да се дистрибутира доставения сигнал до мониторите. Изходният сигнал на ПТС е HD SDI.

34 бр. подиуми, / 2м x 1м/ в два реда, на две нива, съответно на 40 и 60 см височина, да бъдат монтирани на посочено място за фотографи и оператори.

4 бр. подиуми, / 2м x 1м/ височина 40 сантиметра за официални оператори, фотографии и БНТ

Гр. Раковски, църква „Св. Архангел Михаил“

4 бр. 55“ ТВ монитора на високи стативи, по един до първите 4 колони в църквата. Видео сигналът да се достави от ПТС на БНТ от изпълнителя. Да се дистрибутира доставения сигнал до мониторите. Изходният сигнал на ПТС е HD SDI.

16 бр. подиуми, / 2м x 1м/ в два реда, на две нива, съответно на 40 и 60 см височина, да бъдат монтирани на посочено място за фотографии и оператори.

4 бр. подиуми, / 2м x 1м/ височина 40 сантиметра за официални оператори, фотографии и БНТ.

ПЛОЩАД „Независимост“

Синхронен превод за 300 човека, за три езика /български, английски и италиански/, чрез използване на система за работа на открито.

Да се осигурят две кабинни за два чужди езика (EN & IT) с пилот BG,

Да бъде изградена вишка, на която се монтират предавателите, Да се осигури маса за раздаване, контрол и събиране на приемниците.

Да се осигурят технически асистенти.

Трите звукови канала да се предоставят за ползване и в ПТС на БНТ.

2 бр. 55“ ТВ монитора на ниски стойки, монтирани на сцената, свързани към изхода на ПТС на БНТ. Сигналът се доставя и дистрибутира от изпълнителя.

36 бр. подиум на две нива, съответно на 40 и 60 см височина да бъде монтиран в зона медии - снимащи.

4 бр. подиум на 60 см височина да бъдат монтирани за камерите на БНТ и официалните фотографии и оператори.

Точните часове, както и конкретни детайли по инсталациите ще бъдат съобщени на по-късен етап.

Място на извършване: гр. София

Обща прогнозна стойност на поръчката е до 70 000,00 (седемдесет хиляди) лева без включен ДДС.

Обособени позиции (когато е приложимо): ☐ Да ☒ Не

Номер на обособената позиция: []

Наименование: [.....]

Прогнозна стойност (в лв., без ДДС): []

Забележка: Използвайте този раздел толкова пъти, колкото са обособените позиции.

Условия, на които трябва да отговарят участниците (когато е приложимо):

в т.ч.:

ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ЛИЧНОТО СЪСТОЯНИЕ:

Възложителят отстранява участник, за когото е налице някое от обстоятелствата по чл. 54, ал. 1 и който не отговаря на поставените от възложителя критерии за подбор.

Основанията по чл. 54, ал. 1, т. 1, 2 и 7 се отнасят за лицата, които представляват участника.

Към офертата участниците подават декларация по образец на възложителя за липсата на основанията за отстраняване и съответствие с критериите за подбор, ако има такива. Когато участникът се представлява от повече от едно лице, декларацията за обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 3 - 6 се подписва от лицето, което може самостоятелно да го представлява.

Не се допуска пряко или косвено участие в настоящата обществена поръчка на лица, за които са налице обстоятелствата по чл. 69 от Закона за противодействие на корупцията и за отнемане на незаконно придобитото имущество, както и на дружества, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим и на свързаните с тях лица, включително и чрез гражданско дружество/консорциум в което участва дружество, регистрирано в юрисдикция с преференциален данъчен режим, освен при наличие на изключенията по смисъла на чл. 4 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружества, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, свързаните с тях лица и техните действителни собственици - декларация по образец – Приложение № 9.

Правоспособност за упражняване на професионална дейност: не

Икономическо и финансово състояние:

1. Всеки един участник в процедурата трябва да е реализирал минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, общо за последните 3 (три) приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си, в размер не по-малък от 130 000 лева без ДДС.

Под „сферата, попадаща в обхвата на поръчката“ се има предвид техническо обезпечаване на събития, изискващи синхронен превод.

Технически и професионални способности:

2. През последните три години, считано от датата на подаване на офертата, участникът трябва да е изпълнил минимум 2 (две) дейности с предмет, идентичен или сходен с този на поръчката.

Под „предмет, идентичен или сходен с този на поръчката“ се има предвид техническо обезпечаване на събития, изискващи синхронен превод в открити пространства.

3. Участникът да разполага с техническо оборудване, необходимо за изпълнение на поръчката - техника за осигуряване на превод в открити пространства по радио способ.

Информация относно запазени поръчки (когато е приложимо):

☐ Поръчката е запазена за специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания или за лица, чиято основна цел е социалното интегриране на хора с увреждания или на хора в неравностойно положение

☐ Изпълнението на поръчката е ограничено в рамките на програми за създаване на защитени работни места

Критерий за възлагане:

☐ Оптимално съотношение качество/цена въз основа на:

☐ Цена и качествени показатели

☐ Разходи и качествени показатели

☐ Ниво на разходите

☒ Най-ниска цена

За изпълнител на обществената поръчка ще бъде избран участникът, предложил най-ниска цена.

Оферти, които не отговарят на минималните изисквания и изискванията на документацията, се отстраняват и не се оценяват.

Срок за получаване на офертите:

Дата: 08.04.2019 г. Час: 17.30 ч.

Срок на валидност на офертите:

Дата: 08.05.2019 г. Час: 17.30 ч.

Дата и час на отваряне на офертите:

Дата: 09.04.2019 г. Час: 16:00 ч.

Място на отваряне на офертите: гр. София, бул. „Княз Александър Дондуков“ № 1

Информация относно средства от Европейския съюз:

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от

европейските фондове и програми: ☐ Да ☒ Не

Друга информация

Офертите се представят в запечатана непрозрачна опаковка с надпис: „Техническо обезпечаване на временни международни пресцентрове в гр. София и гр. Раковски, включително оборудване за синхронен превод и изграждане на необходимите площадки за видео и фото заснемане във връзка с посещението на Негово Светейшество папата на Римокатолическата църква на 05 и 06 май 2019 г.“

Върху опаковката се отбелязва наименованието на участника, включително участниците в обединението, когато е приложимо; адрес за кореспонденция, телефон, факс и електронен адрес. Запечатаната непрозрачна опаковка съдържа:

1. Опис на представените документи
2. Оферта (Приложение №1)
3. Техническо предложение (Приложение № 2);
4. Ценова оферта (Приложение № 3);
5. Декларация за съответствие с критериите за подбор (Приложение № 4) – когато е приложимо;
6. Декларация (Приложение № 5);
7. Декларация (Приложение № 6);
8. Декларация (Приложение № 7) – когато е приложимо;
9. Декларация (Приложение № 8) – когато е приложимо;
10. Декларация (Приложение № 9);
11. Сведения за участника и декларация (Приложение № 10);
12. Други документи.

Подробни технически спецификации и образци на документи се съдържат в Приложенията към обявата, публикувани на интернет адреса на Възложителя, раздел „Профил на купувача“.

Дата на настоящата обява

Дата: 28.03.2019 г.

чл. 2 от ЗЗДЛ

Възложител

Трите имена: (Подпис и печат) [Василий Георгиев Илинов]

Длъжност: Директор на дирекция „АЮУС“, упълномощено лице по чл. 7, ал. 1 ЗОП